



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentsdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Jeudi après-midi 12 mars 2015

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Donnerstagnachmittag, 12. März 2015

Débat spécial sur la problématique de la pollution au mercure Spezialdebatte zur Quecksilberproblematik

Développements Entwicklungen

1. Interpellation PDCC, par Christophe Pannatier (suppl.) et Vincent Roten (suppl.): Mercure (16.12.2014) **4.0125**
Interpellation PDCC, durch Christophe Pannatier (Suppl.) und Vincent Roten (Suppl.): Quecksilber (16.12.2014) **4.0125**
2. Interpellation UDC, par Grégory Logean, Bruno Perroud (suppl.), Jean-Luc Addor et Eric Jacquod: Pollution au mercure dans le Haut-Valais: nouveau chiffre record (10.06.2014) **5.0079**
Interpellation UDC, durch Grégory Logean, Bruno Perroud (Suppl.), Jean-Luc Addor und Eric Jacquod: Quecksilberschmutzung im Oberwallis: neue Höchstwerte (10.06.2014) **5.0079**
3. Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts: Pollution au mercure: pour des expertises indépendantes! (10.06.2014) **5.0080**
Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts: Quecksilberschmutzung: für unabhängige Gutachten! (10.06.2014) **5.0080**
4. Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Jérémie Pralong, AdG/LA, et Reinhold Schnyder, AdG/LA: Du mercure en dehors du périmètre du Grossgrundkanal (18.12.2014) **5.0133**
Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Jérémie Pralong, AdG/LA, und Reinhold Schnyder, AdG/LA: Quecksilber ausserhalb des Grossgrundkanal-Perimeters (18.12.2014) **5.0133**
5. Interpellation CVPO, par Niklaus Furger, Manfred Schmid et Dominic Eggel: Cadastre des sites pollués au mercure: critères pour la non-inscription des parcelles assainies, partiellement bâties (18.12.2014) **5.0135**
Interpellation CVPO, durch Niklaus Furger, Manfred Schmid und Dominic Eggel: Quecksilber Altlasten-Kataster: Kriterien für Nichteintrag bei sanierten, teilweise überbauten Parzellen (18.12.2014) **5.0135**
6. Interpellation PDCC, par Anthony Lamon (suppl.): Mercure – rétablir les faits (19.12.2014) **5.0140**
Interpellation PDCC, durch Anthony Lamon (Suppl.): Quecksilber – Klärung des Sachverhalts (19.12.2014) **5.0140**
7. Interpellation PLR, par Moreno Centelleghé: Pollution au mercure (19.12.2014) **5.0146**

- Interpellation PLR, durch Moreno Centelleghé: Quecksilberschmutzung (19.12.2014) **5.0146**
8. Interpellation Peter Kälin (suppl.), AdG/LA, Jérémie Pralong, AdG/LA, Marylène Volpi Fournier, Les Verts, et Christophe Clivaz, Les Verts: Mercure de la Lonza: quelle suite en ce qui concerne les jardins? (19.12.2014) **5.0147**
Interpellation Peter Kälin (Suppl.), AdG/LA, Jérémie Pralong, AdG/LA, Marylène Volpi Fournier, Les Verts, und Christophe Clivaz, Les Verts: Quecksilber von Lonza: Wie weiter mit den Gärten? (19.12.2014) **5.0147**
9. Interpellation Jérémie Pralong, AdG/LA, Florian Alter, AdG/LA, Gaël Bourgeois AdG/LA, et Julien Délèze (suppl.), AdG/LA: Budget annuel du SPE consacré à l'étude des sites pollués (suite au postulat 5.0041) (13.11.2014) **5.0116**
Interpellation Jérémie Pralong, AdG/LA, Florian Alter, AdG/LA, Gaël Bourgeois AdG/LA, und Julien Délèze (Suppl.), AdG/LA: jährliches Budget der DUS zur Untersuchung der belasteten Standorte (Fortsetzung von Postulat 5.0041) (13.11.2014) **5.0116**
10. Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, et Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Pollution au mercure: Le SPE a-t-il suffisamment de moyens pour faire son travail? (19.12.2014) **5.0141**
Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, und Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Quecksilberschmutzung: Hat die DUS genügend Mittel, um ihre Arbeit zu machen? (19.12.2014) **5.0141**
11. Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Reinhold Schnyder, AdG/LA, et Jérémie Pralong, AdG/LA: Que savaient le canton et les communes? (18.12.2014) **5.0134**
Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Reinhold Schnyder, AdG/LA, und Jérémie Pralong, AdG/LA: Was wussten Kanton und Gemeinden? (18.12.2014) **5.0134**
12. Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, et Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Pollution au mercure: La loi doit-elle être changée? (19.12.2014) **5.0142**
Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, und Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Quecksilberschmutzung: Braucht es eine Gesetzesänderung? (19.12.2014) **5.0142**
13. Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, et Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Pollution au mercure: Qui passera à la caisse? (19.12.2014) **5.0144**
Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, und Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Quecksilberschmutzung: Wer wird zur Kasse gebeten? (19.12.2014) **5.0144**
14. Interpellation PDCC, par Raphaël Fournier (suppl.): Le mercure à qui la responsabilité? (19.12.2014) **5.0145**
Interpellation PDCC, durch Raphaël Fournier (Suppl.): Quecksilberschmutzung: Wer trägt die Verantwortung? (19.12.2014) **5.0145**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à ces 14 interpellations.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese 14 Interpellationen.](#)

Développements et traitements Entwicklungen und Behandlungen

15. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois, Julien Délèze (suppl.) et Patricia Constantin (suppl.): La décharge de Gamsenried doit être assainie (13.11.2014) **5.0114**
Postulat AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois, Julien Délèze (Suppl.) und Patricia Constantin (Suppl.): Die Deponie von Gamsenried muss saniert werden (13.11.2014) **5.0114**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

16. Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, et Moreno Centelleghe, PLR: Le Grossgrundkanal... dans un triste état... et le canal d'Orgamol? (13.11.2014) **5.0117**
Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, und Moreno Centelleghe, PLR: Der Grossgrundkanal ist in einem erbärmlichen Zustand und was ist mit dem Orgamol-Kanal? (13.11.2014) **5.0117**

Par 56 voix contre 55 et 2 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 56 gegen 55 Stimmen bei 2 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

17. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Reinhold Schnyder, German Eyer et Doris Schmidhalter-Näfen: Un peu d'indépendance dans les expertises pourrait redonner confiance aux Valaisans (15.12.2014) **5.0123**
Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Reinhold Schnyder, German Eyer und Doris Schmidhalter-Näfen: Vertrauen dank Unabhängigkeit (15.12.2014) **5.0123**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

18. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Doris Schmidhalter-Näfen, Reinhold Schnyder et German Eyer: Une méthode d'analyse des terres polluées dans le Haut-Valais en respect avec l'éthique professionnelle (15.12.2014) **5.0124**
Postulat AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Doris Schmidhalter-Näfen, Reinhold Schnyder und German Eyer: berufsethisch vertretbare Methode zur Analyse der belasteten Böden im Oberwallis (15.12.2014) **5.0124**

Par 81 voix contre 29 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 81 gegen 29 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

19. Postulat Grégory Logean, UDC, et Bruno Perroud (suppl.), UDC: Mercure: est-ce bien au pollueur à mener les investigations? (19.12.2014) **5.0148**
Postulat Grégory Logean, UDC, und Bruno Perroud (Suppl.), UDC: Quecksilber – ist es wirklich am Verursacher, die Untersuchungen durchzuführen? (19.12.2014) **5.0148**

Par 75 voix contre 32 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 75 gegen 32 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

20. Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, Olivier Turin, AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, et Florian Alter, AdG/LA: Bio dépollution SA: preuve d'une collusion entre l'Etat du Valais, la Lonza et CIMO? (17.12.2014) **5.0128**
Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, Olivier Turin, AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, und Florian Alter, AdG/LA: Bio-Dépollution SA – geheime Absprachen zwischen dem Staat Wallis, Lonza und CIMO? (17.12.2014) **5.0128**

Par 88 voix contre 28 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 88 gegen 28 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

21. Postulat CVPO, par Dominic Eggel, Manfred Schmid et Niklaus Furger: Une solution simple à un problème majeur (18.12.2014) **5.0136**
Postulat CVPO, durch Dominic Eggel, Manfred Schmid und Niklaus Furger: Einfache Lösung für ein grosses Problem (18.12.2014) **5.0136**

Ce postulat est retiré.
[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

22. Postulat Manfred Schmid, CVPO, Niklaus Furger, CVPO, et Dominic Eggel, CVPO: Sols pollués au mercure: un concept d'assainissement pour les communes de Viège, Rarogne, Niedergesteln et Baltschieder (19.12.2014) **5.0138**
Postulat Manfred Schmid, CVPO, Niklaus Furger, CVPO, und Dominic Eggel, CVPO: Quecksilberbelastete Böden, Sanierungskonzept für die Gemeinden Visp, Raron, Niedergesteln, Baltschieder (19.12.2014) **5.0138**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

23. Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, et Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA: Le mercure dans le sang, dangereux? Pour une étude globale sur le bassin de population viégois (19.12.2014) **5.0143**
Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, und Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA: Quecksilber im Blut, eine Gefahr? Für eine grossflächige Untersuchung der Visper Bevölkerung (19.12.2014) **5.0143**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

Développement et traitement Entwicklung und Behandlung

24. Motion AdG/LA, par Jérémie Pralong, Doris Schmidhalter-Näfen, Reinhold Schnyder et German Eyer: Pour que les terrains pollués au mercure entre 0.5 et 2.0 mg/kg (habitations) et entre 0.5 et 20 mg/kg (agricoles) soient assainis aux frais de Lonza (15.12.2014) **5.0122**
Motion AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Doris Schmidhalter-Näfen, Reinhold Schnyder und German Eyer: Die Grundstücke mit einer Quecksilberbelastung von 0,5 bis 2,0 mg/kg (Wohngebiet) sowie von 0,5 bis 20 mg/kg (landwirtschaftliche Nutzung) sollen auf Kosten der Lonza saniert werden (15.12.2014) **5.0122**

Avec le consentement de l'auteur, la motion est transformée en postulat. Le postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Mit Zustimmung des Urhebers wird die Motion in ein Postulat umgewandelt. Das Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

Développements Entwicklungen

25. Résolution UDC, par Flavien Sauthier (suppl.) et Jean-Luc Addor: Une CEP pour faire la lumière sur la pollution au mercure (12.09.2014) **7.0039 (anc. 5.0100)**
Resoultion UDC, durch Flavien Sauthier (Suppl.) und Jean-Luc Addor: Eine PUK zur Aufklärung der Quecksilberaffäre (12.09.2014) **7.0039 (ehem. 5.0100)**
26. Résolution AdG/LA, par German Eyer, Jérémie Pralong, Helena Mooser Theler et Gilbert Truffer (suppl.): Demande de mise sur pied d'une CEP sur le mercure (18.12.2014) **7.0040**

Resolution AdG/LA, durch German Eyer, Jérémie Pralong, Helena Mooser Theler und Gilbert Truffer (Suppl.): Antrag auf Einsetzung einer Quecksilber-PUK (18.12.2014)
7.0040

Ces deux résolutions sont développées par les auteurs. Le Conseil d'Etat Jacques Melly prend position. La discussion et le vote sont reportés à vendredi 13 mars 2015.
[Diese zwei Resolutionen werden von den Urhebern entwickelt. Staatsrat Jacques Melly nimmt Stellung. Die Diskussion und die Abstimmung werden auf den Freitag, 13. März 2015 verschoben..](#)

27. **Deuxième lecture**
Loi sur la prostitution
Zweite Lesung
Gesetz über die Prostitution

Le Grand Conseil accepte cette loi en deuxième lecture par 106 voix contre 3 et 2 abstentions.
[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in zweiter Lesung mit 106 gegen 3 Stimmen bei 2 Enthaltungen an.](#)

28. **Deuxième lecture**
Modification de la loi d'application du code pénal suisse – articles 28a et 28b nouveaux
Zweite Lesung
Änderung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Strafgesetzbuch – neue Artikel 28a und 28b

Le Grand Conseil accepte cette loi en deuxième lecture par 103 voix contre 19 et 0 abstention.
[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in zweiter Lesung mit 103 gegen 19 Stimmen bei 0 Enthaltungen an.](#)

Traitements: Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)
Behandlungen: Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung (DVER)

29. Postulat PLR, par Philippe Nantermod: LAT: pour un fonds de compensation intercantonal (05.05.2014) **4.0095**
Postulat PLR, durch Philippe Nantermod: RPG: für einen interkantonalen Ausgleichsfonds (05.05.2014) **4.0095**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

30. Postulat Urban Furrer, CSPO, Liliane Brigger, CSPO, Dominic Eggel, CVPO, Aron Pfammatter, CVPO, et cosignataires: Moins de bureaucratie dans l'agriculture (08.05.2014) **4.0098**
Postulat Urban Furrer, CSPO, Liliane Brigger, CSPO, Dominic Eggel, CVPO, Aron Pfammatter, CVPO, und Mitunterzeichnende: Weniger Bürokratie in der Landwirtschaft (08.05.2014) **4.0098**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

31. Postulat Fanny Darbellay (suppl.), PDCB, et Philipp Matthias Bregy, CVPO: Rouler électrique (09.05.2014) **4.0099**
Postulat Fanny Darbellay (Suppl.), PDCB, und Philipp Matthias Bregy, CVPO: Elektromobilität (09.05.2014) **4.0099**

Par 48 voix contre 41 et 4 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 48 gegen 41 Stimmen bei 4 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

32. Postulat PDCC, par Fabien Schafteitel (suppl.) et Christophe Pannatier (suppl.): Maison des Reines d'Evolène et Médiathèque (12.06.2014) **4.0107**
Postulat PDCC, durch Fabien Schafteitel (Suppl.) und Christophe Pannatier (Suppl.): «Maison des Reines» von Evolène und Mediathek (12.06.2014) **4.0107**

Ce postulat est refusé sans vote.
[Dieses Postulat wird ohne Abstimmung abgelehnt.](#)

Traitement: Présidence
Behandlung: Präsidium

33. Postulat Alessandro Marino (suppl.), SVPO: Site internet du canton du Valais www.vs.ch (06.05.2014) **6.0021**
Postulat Alessandro Marino (Suppl.), SVPO: Kantonale Internetseite www.vs.ch (06.05.2014) **6.0021**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

Urgences
Dringlichkeiten

34. Interpellation urgente CVPO, par Beat Rieder, Philipp Matthias Bregy, Romy Biner-Hauser et Stefan Zurbruggen: Franc fort – des actes plutôt que des mots (09.03.2015) **4.0132**
Dringliche Interpellation CVPO, durch Beat Rieder, Philipp Matthias Bregy, Romy Biner-Hauser und Stefan Zurbruggen: Frankenstärke – es braucht nun schnelle Taten statt Worte (09.03.2015) **4.0132**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

35. Interpellation urgente PDCC, par Beat Eggel: Franc fort, que peut faire l'Etat du Valais? (09.03.2015) **4.0133**
Dringliche Interpellation PDCC, durch Beat Eggel: Frankenstärke – was kann der Staat Wallis tun? (09.03.2015) **4.0133**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

36. Résolution urgente CSPO, par Diego Clausen: Tourisme / industrie d'exportation: conséquences désastreuses en cas d'atermoiements (09.03.2015) **4.0134**
Dringliche Resolution CSPO, durch Diego Clausen: Tourismus / Exportindustrie: Zuwarten verheerend (09.03.2015) **4.0134**

Par 71 voix contre 30 et 4 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution (Il s'agit d'une résolution dans le sens de l'art. 113 al 1 RGR).

[Mit 71 gegen 30 Stimmen bei 4 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an \(es handelt sich um eine Resolution im Sinne von Art. 113 Abs. 1 RGR\).](#)

37. Interpellation urgente Christophe Clivaz, Les Verts, et Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Quel avenir pour les nombreux hectares occupés par la raffinerie Tamoil dans le Chablais? (09.03.2015) **4.0135**

Dringliche Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts, und Marylène Volpi Fournier, Les Verts: Zukunft des Standorts der Tamoil-Raffinerie im Chablais (09.03.2015) **4.0135**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

38. Interpellation urgente AdG/LA, par Olivier Turin et Guillaume Sonnati (suppl.): Les conséquences sociales, économiques et sécuritaires de la fermeture de la raffinerie Tamoil! (09.03.2015) **4.0136**

Dringliche Interpellation AdG/LA, durch Olivier Turin und Guillaume Sonnati (Suppl.): Soziale, wirtschaftliche und sicherheitsrelevante Konsequenzen der Schliessung der Tamoil-Raffinerie (09.03.2015) **4.0136**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

39. Postulat urgent PDCB, par François Bressoud et Marianne Maret: Raffinerie Tamoil de Collombey-Muraz, emplois menacés, pollutions et vide juridique (09.03.2015) **4.0137**

Dringliches Postulat PDCB, durch François Bressoud und Marianne Maret: Tamoil-Raffinerie in Collombey-Muraz – gefährdete Arbeitsplätze, Verschmutzung und Gesetzeslücke (09.03.2015) **4.0137**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

40. Postulat urgent PLR, AdG/LA et UDC, par Philippe Nantermod, Olivier Turin et Jérôme Desmeules (suppl.): Tamoil: adopter immédiatement les mesures provisionnelles qui s'imposent pour protéger l'environnement et l'emploi (09.03.2015) **4.0138**

Dringliches Postulat PLR, AdG/LA und UDC, durch Philippe Nantermod, Olivier Turin und Jérôme Desmeules (Suppl.): Tamoil – vorsorgliche Massnahmen zum Schutz der Umwelt und der Arbeitsplätze (09.03.2015) **4.0138**

Par 76 voix contre 34 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Mit 76 gegen 34 Stimmen bei 0 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.](#)

41. Postulat urgent UDC, AdG/LA et PLR, par Jérôme Desmeules (suppl.), Olivier Turin et Philippe Nantermod: Tamoil: sauvegarder les intérêts (09.03.2015) **4.0139**

Dringliches Postulat UDC, AdG/LA und PLR, durch Jérôme Desmeules (Suppl.), Olivier Turin und Philippe Nantermod: Tamoil: Wahrung der Interessen (09.03.2015) **4.0139**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

42. Interpellation urgente Jean-Pierre Penon, PLR, et Emmanuel Chassot (suppl.), PDCC: Menace de fermeture du Centre de recherche des Fougères à Conthey (09.03.2015) **4.0140**
Dringliche Interpellation Jean-Pierre Penon; PLR, und Emmanuel Chassot (Suppl.), PDCC: Drohende Schliessung des Forschungszentrums Les Fougères in Conthey (09.03.2015) **4.0140**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

43. Postulat urgent Sébastien Roh, PDCC, Myriam Roduit (suppl.), PDCC, Jean-Pierre Penon, PLR, et Mathias Delaloye (suppl.), UDC: Quel avenir pour la recherche agronomique en Valais? (09.03.2015) **4.0141**
Dringliches Postulat Sébastien Roh, PDCC, Myriam Roduit (Suppl.), PDCC, Jean-Pierre Penon, PLR, und Mathias Delaloye (Suppl.), UDC: Zukunft der Agrarforschung im Wallis (09.03.2015) **4.0141**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

44. Postulat urgent PDCC, par Sidney Kamerzin, Stéphane Pont (suppl.), David Théoduloz, et Jean-Claude Savoy: Communes frappées par la Lex Weber: moratoire sur les plans de quartier et plans d'aménagement détaillés? (09.03.2015) **4.0142**
Dringliches Postulat PDCC, durch Sidney Kamerzin, Stéphane Pont (Suppl.), David Théoduloz, und Jean-Claude Savoy: Zweitwohnungsgemeinden – Moratorium für die Quartierpläne und die Detailnutzungspläne? (09.03.2015) **4.0142**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

45. Postulat urgent CVPO, par Andreas Zenklusen, Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder et Dominic Eggel: Installation d'un système de détection de chaleur et de régulation du trafic (09.03.2015) **5.0150**
Dringliches Postulat CVPO, durch Andreas Zenklusen, Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder und Dominic Eggel: Einbau Wärmedetektor- und Verkehrsleitsystem (09.03.2015) **5.0150**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

46. Postulat urgent SVPO, par Patrick Hildbrand et Michael Graber: Tronçon N09 Gondo – giratoire de Bildacker: des mesures d'optimisation rapides et utiles (09.03.2015) **5.0151**
Dringliches Postulat SVPO, durch Patrick Hildbrand und Michael Graber: Rasche und sinnvolle Optimierungsmassnahmen Zufahrtsstrecke N09 Gondo – Bildackerkreisel (09.03.2015) **5.0151**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

47. Interpellation urgente Myriam Roduit (suppl.), PDCC, et Sébastien Roh, PDCC: Etablissement d'un centre de requérants aux Mayens-de-Chamoson (09.03.2015) **2.0074**
Dringliche Interpellation Myriam Roduit (Suppl.), PDCC, und Sébastien Roh, PDCC: Schaffung eines Asylbewerberzentrums in den Mayens-de-Chamoson (09.03.2015) **2.0074**

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.
[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten beantwortet diese Interpellation.](#)

48. Postulat urgent UDC, par Grégory Logean et Flavien Sauthier (suppl.): Asile: la politique du fait accompli continue! (09.03.2015) **2.0075**
Dringliches Postulat UDC, durch Grégory Logean und Flavien Sauthier (Suppl.): Asylwesen – die Politik der vollendeten Tatsachen geht weiter! (09.03.2015) **2.0075**

Par 58 voix contre 57 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Mit 58 gegen 57 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.](#)

49. Interpellation urgente UDC, par Grégory Logean et Patrick Fournier: Home Saint-Sylve: les institutions ont-elles dysfonctionné? (09.03.2015) **2.0076**
Dringliche Interpellation UDC, durch Grégory Logean und Patrick Fournier: Heim Saint-Sylve – haben die Institutionen versagt? (09.03.2015) **2.0076**

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.
[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten beantwortet diese Interpellation.](#)

50. Postulat urgent CVPO, par Andreas Zenklusen, Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder et Dominic Eggel: Instruction à la conduite obligatoire pour les chauffeurs professionnels (catégorie C) (09.03.2015) **3.0176**
Dringliches Postulat CVPO, durch Andreas Zenklusen, Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder und Dominic Eggel: Obligatorische Fahrerausbildung für Berufsfahrer Kat. C (09.03.2015) **3.0176**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

51. Postulat urgent SVPO, par Patrick Hildbrand et Michael Graber: Sécurité des communes le long de la route du Simplon A9 (09.03.2015) **3.0177**
Dringliches Postulat SVPO, durch Patrick Hildbrand und Michael Graber: Sicherheit der Gemeinden entlang der Simplonstrasse A9 (09.03.2015) **3.0177**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

52. Postulat urgent SVPO, par Patrick Hildbrand et Michael Graber: Stratégie de gestion de crise au niveau cantonal (09.03.2015) **3.0178**
Dringliches Postulat SVPO, durch Patrick Hildbrand und Michael Graber: Kantonale Krisenbewältigungsstrategie (09.03.2015) **3.0178**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

53. Postulat urgent CSPO, par Diego Clausen et Philipp Schnyder: Transports par camions transitant par les cols (09.03.2015) **3.0179**
Dringliches Postulat CSPO, durch Diego Clausen und Philipp Schnyder: Lastwagentransporte über die Pässe (09.03.2015) **3.0179**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

54. Interpellation urgente PLR, par Stéphanie Favre: Mise en œuvre de la nouvelle LEP, des classes à 7 élèves? (09.03.2015) **3.0180**

Dringliche Interpellation PLR, durch Stéphanie Favre: Neues Primarschulgesetz – Klassen mit 7 Schülern? (09.03.2015) **3.0180**

Le Conseiller d'Etat Oskar Freysinger répond à cette interpellation.

[Staatsrat Oskar Freysinger beantwortet diese Interpellation.](#)

55. Interpellation urgente PLR, par Christophe Claivaz et Laetitia Massy: Ordonnance LEP, organisation de la semaine scolaire dans le cycle 1, un casse-tête? (09.03.2015) **3.0181**

Dringliche Interpellation PLR, durch Christophe Claivaz und Laetitia Massy: Verordnung zum Primarschulgesetz – Fragen in Sachen Organisation der Schulwoche im 1. Zyklus (09.03.2015) **3.0181**

Le Conseiller d'Etat Oskar Freysinger répond à cette interpellation.

[Staatsrat Oskar Freysinger beantwortet diese Interpellation.](#)

56. Interpellation urgente AdG/LA, par Annick Clerc Bérode (suppl.) et Raymond Borgeat: Fin du taux plancher entre le franc et l'euro: des mesures pour soutenir les places d'apprentissage? (09.03.2015) **3.0182**

Dringliche Interpellation AdG/LA, durch Annick Clerc Bérode (Suppl.) und Raymond Borgeat: Aufhebung des Euro-Mindestkurses – Massnahmen zur Lehrstellenförderung (09.03.2015) **3.0182**

Le Conseiller d'Etat Oskar Freysinger répond à cette interpellation.

[Staatsrat Oskar Freysinger beantwortet diese Interpellation.](#)

57. Interpellation urgente Paul Biffiger, SVPO, Franz Ruppen, SVPO, Patrick Hildbrand, SVPO, et Michael Graber, SVPO: Le rôle des préfets: un fardeau constitutionnel et un gagne-pain qui a fait son temps (09.03.2015) **1.0114**

Dringliche Interpellation Paul Biffiger, SVPO, Franz Ruppen, SVPO, Patrick Hildbrand, SVPO, und Michael Graber, SVPO: Die Rolle der Präfekten: Ein konstitutioneller Ballast und ausgedienter Broterwerb (09.03.2015) **1.0114**

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.

[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)